**Інформація для веб-сайту**

|  |
| --- |
| **How do I get support?** |
| **Як я можу отримати підтримку?** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Do you or your child have any worries that you’d like help with?** | |
| **Чи є у вас або у вашої дитини будь-які занепокоєння, з якими вам була б потрібна допомога?** | |
| My child gets upset or angry |  |
| Моя дитина засмучується або сердиться |  |
| My family’s safety |  |
| Безпека моєї родини |  |
| My own/my child’s physical health |  |
| Фізичне здоров'я моє/моєї дитини |  |
| My own/my child’s mental health |  |
| Психічне здоров'я моє/моєї дитини |  |
| Relationships with other members of my family |  |
| Стосунки з іншими членами моєї родини |  |
| My child’s education |  |
| Освіта моєї дитини |  |
| Money worries |  |
| Фінансові занепокоєння |  |
| Other |  |
| Інші турботи |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Would you like us to contact you about these?** | |
| **Хочете, щоб ми зв’язалися з вами, щодо цього?** | |
| Yes |  |
| Так |  |
| No |  |
| Ні |  |

|  |
| --- |
| **Which language would you like us to arrange support in?** |
| **Якою мовою ви б хотіли отримати нашу підтримку?** |
|  |

|  |
| --- |
| **How would you describe your ethnic background?** |
| **Як би ви описали своє етнічне походження?** |
|  |

|  |
| --- |
| **Please leave your email address or phone number and we’ll get in touch as soon as possible.** |
| **Будь ласка, залиште свою адресу електронної пошти або номер телефону, і ми зв'яжемося з вами якомога швидше.** |
|  |

**Повідомлення щодо Загального Регламенту Захисту Даних (GDPR)**

Якщо ви хочете, щоб ми зв’язалися з вами щодо того, як ми можемо підтримати вас і вашу родину, будь ласка, надайте нам свої ім’я і контактну інформацію за посиланням нижче. Зазвичай ми зберігатимемо ці дані протягом 5 років (або повідомимо вас, якщо цей строк буде довше). Якщо ви не бажаєте ділитися з нами цією інформацією, ви все одно можете отримати анонімний доступ до служби підтримки через нашу безкоштовну телефону службу. Просто зателефонуйте нам за номером 08000 28 22 33 (ця підтримка надається лише англійською мовою, однак ми завжди намагатимемося надати перекладача будь-якій родині, яка цього потребує).

**ЗАЯВА ПРО ЗАПИТ НА ПІДТРИМКУ**

Ми розуміємо, що індивідуальні обставини та ваша сімейна історія можуть вплинути на тип підтримки, якої потребує ваша родина, і на те, як ви б хотіли, щоб ми її надали. Щоб краще зрозуміти ваші потреби, ми також хотіли б запитати про ваше етнічне походження та про мову спілкування, якій ви віддаєте перевагу. Ми зробимо цю інформацію анонімною та використовуватимемо її лише для розробки наших послуг для більш ефективної підтримки вас і таких сімей, як ваша. Будь-яку надану вами відповідь буде видалено протягом 30 робочих днів